

## jp5 日本語宿題 (自動詞他動詞作業查詢篇)

### 一、關於日文輸入法


若沒有日文輸入法，可以到控制台語言的選項新增日文輸入法。

基本上輸入都與羅馬字一樣，例如：a→あ，ka→か...

但有些特別的輸入法，比如：nn→ん(鼻音)等等。常用輸入如下表整理：

輸入	出現
a	あ
ka	か
nn	ん(鼻音)
kyo	きょ(拗音)
ki tto	きつと(促音，後一個音在加一個子音就會出現)
a si/shi ta→空白鍵 a i su→空白鍵	明日 アイス (打完字按(或連按)空白鍵，可以選漢字、片假名、全半形、符號等)
-(鍵盤儿鍵)	ー(片假名長音，例如ミラー)
thi fa we che	ティ(例如パーティー) ファ(例如ソファー) ウェ(例如ウェア) チェ(例如チェック)
,(打英文逗點的鍵)	、
.(打英文句點的鍵)	。

### 二、關於漢字假名

對漢字(是以日文輸入的)反白後，在功能表“常用”>“字型”中有  是標示漢字假名的功能。

遇到假名不對時，可以在注音標示處編輯。

字體大小預設原字體的一半，可以調整大小。

標註方式有“逐詞”與“逐字”，

若假名可以分給各漢字者，建議逐字較好，如：<sup>うんてんめんきょしょう</sup> 運 轉 免 許 証 (逐詞)VS<sup>うん</sup>運

<sup>てんめんきょしょう</sup> 轉 免 許 証 (逐字)，逐字較能對齊每個漢字；反之若不行，則使用逐詞，

如：<sup>あした</sup> 明日 (逐詞)VS <sup>あした</sup> 明 日(逐字)。另外，如重複漢字的地方，如：少々，可以使用逐字後再進行編輯。

\*注意：片假名和部分標點符號也會被預設假名，記得刪除!!

### 三、關於作業(可參考範例)

1. 每個單字希望至少能查詢到有 3 個以上甚至更多的例句，當例句越多理解的過程中相對的也能對其語感掌握得更好,時間允許時可嘗試加入個例句的中文解釋(可以用標點符號分別日文與中文方便閱讀)，可以用項目符號來分別例句。
2. 若單字有許多意思，記得以 1. 2. 等標號標明清楚，在句子中可用 1. 代表第一個意思，若有兩句以上可用 a. b. 等標號。
3. 外來語，可以標示英文(或其他國家語言)來源，其他國家的語言可以如(法)、(德)等標示

4. 可以標示詞性
5. 動詞，可以標是第幾類動詞，以Ⅰ、Ⅱ、Ⅲ(用日文打いち、に、さん  
後空白鍵選字)標示；甚至可以標示原形
6. 完全找不到的單字就跳過、刪除，或是以其中的其他單字來做(例如”ご  
み箱”找不到，就找”ごみ”或(和)”箱”)。若動詞是變格後的動詞而找不  
到，就找辭書形

\*作業一定要有的：3 句例句、動詞原形與ます形

字體參考...<sup>あした</sup>明日 (Yu Mincho) <sup>あした</sup>明日 (新細明體) 英數字(Calibri)